

**2**

A TAVOLA CON I BIZANTINI

ZU TISCH MIT DEN BYZANTINERN

Diese weniger befahrene Straße als die klassische SS63 verbirgt überraschende Gelegenheiten zur Entdeckung interessanter Orte: die kleinen Vulkane von Regnano, die Ortschaft Carpineti und das berühmte Schloss von Mathilde von Canossa, die Bergdörfer auf dem Weg in das wunderschöne Szenarium des Pradarena-Passes mit der Krone der Apuanischen Alpen. In Carpineti haben die Byzantiner die gastronomische Kultur des Schaffleisches hinterlassen, mit Gerichten die in Italien einzigartig sind.

EATING WITH THE BYZANTINES

Quieter than other routes, the classic SS63 takes in many interesting places- the "vulcanetti" ("little volcanoes") of Regnano, the villages of Carpineti and the famous castle of Matilde di Canossa, the mountain villages preceding the stupendous scenery of the passo di Pradarena (Pradarena pass), surrounded by the Apuan Alps. In Carpineti the Byzantines left behind a gastronomic legacy of mutton and dishes unique to this area.



Meno frequentata della classica SS63 consente di scoprire luoghi interessanti: i vulcanetti di Regnano, i borghi di Carpineti e il famoso castello di Matilde di Canossa; i paesi montani che precedono lo stupefacente scenario del passo di Pradarena, con la corona delle Alpi Apuane. A Carpineti i Bizantini hanno lasciato la cultura gastronomica della carne di pecora, con piatti unici in Italia.





KM 137

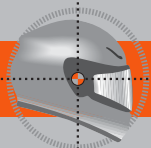
2

A TAVOLA CON I BIZANTINI

Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
0,0	N 44° 43,234' E 10° 38,463'		Autostrada Reggio Emilia "Altre Direzioni - Tangenziale" Autobahn Reggio Emilia "Altre Direzioni - Tangenziale" Motorway Reggio Emilia "Altre Direzioni - Tangenziale"
1,1	N 44° 42,528' E 10° 38,221'		Castelnovo Monti La Spezia
3,7	N 44° 42,386' E 10° 37,037'		Passo del Cerreto
4,7			Passo del Cerreto
7,1			La Spezia Passo del Cerreto
16,4			Scandiano - Albinea
19,8			Albinea
20,0			Regnano, al semaforo Regnano, an der Ampel Regnano, at the traffic light
20,2			L'orologio nella piazza Die Uhr am Hauptplatz The clock in the square
28,2			Regnano

Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
28,8			"Il vulcanetto" (fenomeno geologico) "der kleine Vulkan" (geologisches Phänomen) "Little volcano" (geological phenomenon)
29,3			Casina
39,4			Giandeto
40,4			Canicchia - Pantano
41,7			Pantano
42,2			Casa Poldo - Ansagna
44,2			Tra le villette Zwischen den Häusern Between the cottages
44,3			Al successivo STOP Am nächsten STOP-Schild At next STOP sign
46,9			Cigarelio
47,0			Viano - Scandiano SP7 - 22 km 1
47,0			Carpinati
49,0			In salita per Carpineto (cartello marrone) Bergauf nach Carpineto (braunes Schild) Uphill towards Carpineto (brown road sign)





KM 137

2

A TAVOLA CON I BIZANTINI

Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
50,8			Parcheggio per il castello Schlossparkplatz Car park for the castle
51,5			Pontone , svolta in curva Abzweigung in der Kurve Turn on the bend
52,8			Velucciana
61,5			Castelnovo Monti passato il fiume - nach dem Fluss - past the river
61,6			Cavola , subito dopo il ponte gleich nach der Brücke after the bridge
64,0			Cerré Marabino
69,3			Toano - e subito dopo Vogno und gleich anschließend Vogno and Vogno immediately after
71,0			Vogno - (cartello poco visibile) (Schild schlecht zu sehen) (barely visible road sign)
72,9			Strada in discesa non indicata da cartelli Die Straße bergab ohne Beschilderung Road in descent not indicated by road signs
			Al bivio subito dopo il cartello bianco An der Abzweigung nach dem weißen Schild At the fork immediately after the white sign
76,2			In salita (non ci sono cartelli) al termine dell'ultima strada imboccata. Links bergauf (es gibt keine Schilder) am Ende der letzten Straße, in die Sie eingebogen sind. Left turn on ascent (no road signs) at the end of the last road taken

Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
79,0			Secchio , svolta in curva Abzweigung in der Kurve turn on the bend
85,5			Civago, all'incrocio con SP9. Civago, an der Kreuzung mit der SP9. Civago, at the junction with the SP9.
88,8			Monteorsaro Km 93,3 Coriano Km 97,1 Santonio km 99,6
99,6	N 44° 21,197' E 10° 26,524'		Montefelecchio - lungo l'omonima via, dopo Santonio alla prima svolta a sinistra Die gleichnamige Straße entlang, nach Santonio an der ersten Abzweigung nach links Along the street of the same name left at the first left turn after Santonio.
103,5	N 44° 21,280' E 10° 26,122'		Una chiesa, lungo SP9 Eine Kirche an der SP9 A church along the SP9
103,7			Passo di Pradarena
108,6			Sologno
110,6			Carrù
111,9			Carrù
115,6			Ligonchio Vaglie - Collagna 10 km (SP92-SP91) 3 4
125,2			Passo di Pradarena (km 136,4)



Il caratteristico gazebo ottocentesco dell'agriturismo Cavazzone.

Der charakteristische Pavillon aus dem 19. Jahrhundert auf dem ländlichen Gasthof Cavazzone.

The characteristic nineteenth-century gazebo at the Cavazzone agriturismo.

Usciti dal **casello di Reggio Emilia** seguite le indicazioni per “**Altre direzioni**” (cartelli blu) poi quelle per “**Tangenziale - Castelnovo Monti**”.

Percorrete un breve tratto lungo la tangenziale in direzione **La Spezia** e, giunti ad una rotonda, svoltate a destra seguendo le indicazioni per il **Passo del Cerreto** (cartello marrone). Attenzione che a questa rotonda potreste essere confusi dal fatto che i cartelli indicano il Passo del Cerreto sia proseguendo dritto che svoltando a destra... voi svoltate a destra.

Continuate a seguire le indicazioni per Passo del Cerreto - SS63 e nel dubbio i cartelli blu per Castelnovo Monti - La Spezia.

Percorrendo la SS63 passerete Rivalta poi raggiungerete **Puianello**, dove svolterete al primo semaforo a sinistra seguendo le indicazioni per Scandiano - Albinea.

Raggiunta **Albinea** al primo semaforo girate a destra per Casina - **Regnano** e vi troverete subito di fronte ad una piazza. Costeggiatela in direzione di un orologio moderno (realizzato in tubi metallici rossi) che vedrete all'incirca davanti a voi e proseguite dritto, risalendo lungo una stradina caratterizzata da un tratto molto panoramico attraverso le colline.

Dopo circa 5 km noterete, sul lato destro della strada, una villa dall'architettura che non passa inosservata, circondata da un giardino con statue e un bellissimo gazebo (che un tempo era a Parigi!). Raggiunto Regnano proseguite in direzione di **Casina**. Se volete fare una breve sosta, potete parcheggiare presso il ristorante “Il vulcanetto” che vedrete sul lato destro della strada e imboccare il sentierino (non segnalato) che inizia pressappoco di fronte al ristorante, tra una casa semiabbandonata e una serie di edifici di nuova costruzione e che in una manciata di minuti vi porterà ad una sorta di “vulcanetto” di fango [capito il perché del nome del ristorante?!].

Proseguite per Casina. Dopo circa 2 km dal “vulcanetto” c'è una fontana con area sosta attrezzata con panche. Passate S. Giovanni Querciola e La Strada. Ora inizia un tratto in cui dovrete fare molta attenzione a non sbagliare strada, dato che non vi sono moltissimi cartelli e a volte non sono ben leggibili perché arrugginiti o scoloriti, ma questo è quasi sempre sinonimo di percorsi molto interessanti da fare in moto! Dopo La Strada svoltate a sinistra seguendo le indicazioni per **Giandeto** e i cartelli marroni per Croveglia borgo medievale senza più seguire le indicazioni per Casina.

Dopo circa un km dalla svolta per Giandeto dovete svoltare a destra in salita per **Canicchia - Pantano**. Attenzione! L'indicazione per la svolta è poco visibile perché immediatamente dopo la curva! Dopo poco più di un kilometro e subito dopo il cartello bianco di inizio località Canicchia, raggiungerete un bivio dove dovrete prendere la stradina in salita seguendo le indicazioni per Pantano (i cartelli possono essere non ben leggibili perché molto sbiaditi).

Proseguite dritto per **Casa Poldo** poi per **Ansagna** (Attenzione! Lungo il tragitto, circa un km dopo Casa Poldo il cartello indicante Ansagna è mal posizionato: voi non dovrete andare dritto, in quanto la strada è senza uscita, ma imboccare la strada a destra in discesa). Giunti in breve (circa 1 km dopo) ad un piccolo incrocio, proseguite dritto lungo la stradina in discesa che passa tra due villette poi svoltate subito a sinistra, praticamente subito dopo (circa 100 metri) il cartello che indica la fine dell'abitato di Pantano. Passerete **Cigarellino**, un piccolissimo borgo con edifici in sasso e alcune case a torre e d'ora in avanti



I vulcanetti di Regnano, detti "salse", eruttano fango freddo e gas. Sono visibili con una breve passeggiata.

Die kleinen Vulkane von Regnano, „Salse“ genannt, speien kalten Schlamm und Gas. Man kann Sie auf einem kurzen Spaziergang bewundern.

The "vulcanetti" of Regnano, called "salse", erupt cold mud and gas. A short walk takes you there.



Le case a torre sono tipiche della collina reggiana.

Die Turmhäuser sind typisch auf den Hügeln von Reggio.

The houses with towers are typical of the hills in this area.

seguite le indicazioni per Carpineti.

Giunti a **Carpineti**, attraversate il paese (direzione **centro**) fino a raggiungere un incrocio dove proseguirete diritto per la strada in salita, seguendo i cartelli marroni "**Carpinete**" per raggiungere il castello omonimo (nel caso vogliate visitare anche la chiesa di San Vitale (a 7 km di distanza), seguite i cartelli marroni che allo steso incrocio indicano di svoltare a sinistra).

Seguendo le indicazioni per il castello raggiungerete alla vostra destra il parcheggio, dove lasciare la moto per proseguire a piedi lungo il sentierino che porta al Castello delle Carpinete, in alto sopra al vostro... casco. Dopo la visita al castello proseguite nella stessa direzione e dopo circa un km raggiungerete una curva in discesa che non dovrete seguire, dato che dovrete invece svoltare a destra, seguendo le indicazioni per **Pontone** (andando a sinistra raggiungereste invece Colombaia). Subito dopo la svolta vedrete alla vostra sinistra la chiesetta di San Pietro (cartello blu).

Dopo poco più di un kilometro svoltate a sinistra imboccando la strada in discesa seguendo indicazioni per **Velucciana**, percorrendo una stradina che costeggia una serie di bei calanchi e scende verso il fiume Secchia. Attraverserete il fiume e, allo stop dopo il ponte, svoltate a destra seguendo le indicazioni per Castelnuovo Monti, ma attenzione perché dopo circa 100 metri dovrete svoltare a sinistra seguendo il cartello **Cavola** (senza perciò proseguire per Castelnuovo Monti!).

Attraversate Cavola e svoltate a destra dopo la piazza, presso un parco giochi e la chiesa, seguendo le indicazioni per Cerrè Marabino, uscendo da Cavola costeggiando il cimitero.

A **Cerrè Marabino** raggiungerete un incrocio dove svolterete a sinistra per Toano e fate attenzione perché dopo solo circa 100 metri dovrete svoltare a destra per **Vogno** (presso il cimitero) lungo una bella stradina alberata. Proseguite per Vogno (attenzione che a volte i cartelli sono poco visibili) percorrendo un tratto di strada molto bello e "selvaggio", a tratti guidando sotto a tunnel di alberi e dove il massimo che vi potrà capitare è di incrociare un capriolo o... un trattore!

Subito dopo il cartello bianco (inizio località) Vogno raggiungerete un bivio con una chiesetta alla vostra destra. Qui svoltate a sinistra e immediatamente dopo, ad un piccolo bivio, svoltate a destra per la strada in discesa (quindi non prendete la stradina a sinistra che sale in direzione di Quara). Passate **Sassatello** e, dopo aver percorso un tratto tra i boschi, giunti ad un incrocio privo di cartelli, svoltate a sinistra per la strada in salita. Dopo circa 3 km svoltate a destra, seguendo indicazioni per **Secchio** (attenzione perché il cartello è poco visibile essendo posto subito dopo la curva!). Raggiungete Secchio attraversandolo, un mucchietto di case con una chiesetta e le galline che razzolano nell'erba. Sul lato sinistro della strada, dopo le ultime abitazioni, c'è una fontanella. Dopo l'abitato costeggerete alcune pareti rocciose, lo scenario è suggestivo ma occhio a dove lasciate la moto e a tenere il casco in testa se vi fermate per una sosta contemplativa! In alcuni tratti la caduta massi è da prendere sul serio (basta dare un occhio alle ammaccature del guardrail causate dai sassi caduti dall'alto!). Per lo stesso motivo ci sono spesso sassi sulla strada.

Arrivati ad un innesto con una strada maggiore (di fronte avete il cartello bianco di inizio località "Governara") svoltate a sinistra seguendo le indicazioni per **Civago**. Siete sulla SP9. Dopo circa 2 km raggiungerete un bivio con alla vostra sinistra un bar e un distributore di benzina (se è un sabato o un festivo e il tempo è bello, davanti a questo bar noterete sicuramente molte più moto che auto!). A questo bivio svoltate a destra per **Monteorsaro**. Ora siete sulla SP99. Proseguite seguendo indicazioni per Febbio, poi per Monteorsaro.

Circa 500 metri dopo aver passato il cartello bianco Monteorsaro, procedete dritto per la stessa strada percorrendo un tratto che, al momento della nostra verifica, era molto sconnesso per circa 1 km. Proseguite diritto (non svoltate a sinistra per Prati di Sara - Rifugio). Passerete **Coriano** poi Santonio. L'asfalto non è



Il castello di Carpineti era uno dei più importanti luoghi fortificati del sistema difensivo matildico. Vi fu ospitato papa Gregorio VII.

Das Schloss von Carpineti war eine der wichtigsten Festungen im Verteidigungssystem von Mathilde von Canossa. Hier war auch Papst Gregor VII. zu Gast.

Carpinetti castle was one of the most important fortified structures in the defensive system at the time of Matilde di Canossa. Pope Gregory VII was once a guest there.

2

ZU TISCH MIT DEN BYZANTINERN

Nach Verlassen der **Autobahn** an der Ausfahrt Reggio Emilia folgen Sie den Schildern "**Altre direzioni**" (blaue Schilder) und dann denen "**Tangenziale - Castelnovo Monti**".

Sie fahren ein kurzes Stück auf der Umgehungsstraße in Richtung **La Spezia**, und an einem Kreisverkehr angelangt biegen Sie nach rechts ab und folgen den Schildern Richtung **Passo del Cerreto** (braunes Schild). Vorsicht, an diesem Kreisverkehr weisen die Schilder den Cerreto-Pass sowohl geradeaus, als auch nach rechts aus ... sie müssen nach rechts.

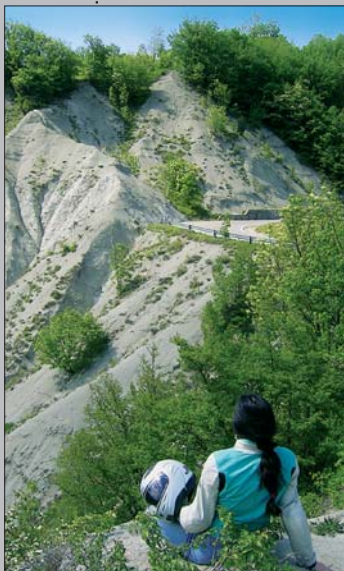
Folgen Sie weiterhin den Schildern zum Passo del Cerreto - SS63 und im Zweifelsfall den blauen Schildern Castelnovo Monti - La Spezia.

Die SS63 entlang kommen Sie durch Rivalta, dann erreichen Sie **Puianello**, wo Sie an der ersten Ampel nach links abbiegen und den Schildern Richtung Scandiano - Albinea folgen.

Sie erreichen **Albinea**, an der ersten Ampel biegen Sie nach Casina - **Regnano** ab und befinden sich sogleich gegenüber von einem Platz. Fahren Sie an ihm entlang in Richtung einer modernen Uhr (aus roten Metallrohren), die sie vor sich sehen und weiter geradeaus eine kleine Straße aufwärts, die sich durch einen herrlichen Ausblick auf die Hügel auszeichnet.

Nach etwa 5 km fällt Ihnen zu Ihrer Rechten eine Villa auf, deren Architekturstil ins Auge springt, inmitten eines Gartens voller Statuen und mit einem wunderschönen Pavillon (der einst in Paris stand!) In Regnano angekommen fahren Sie weiter in Richtung **Casina**. Falls Sie eine kurze Pause machen möchten, können Sie am Gasthaus „Il vulcanetto“ parken, das Sie auf der rechten Straßenseite sehen, und den Weg (ohne Ausschilderung) einschlagen, der ziemlich genau gegenüber dem Gasthaus beginnt, zwischen einem halbverlassenen Haus und einer Reihe moderner Gebäude. Er führt Sie in wenigen Minuten zu einer Art kleinem Schlamm-„Vulkan“ (daher der Name des Gasthauses!). Fahren Sie weiter nach Casina. Etwa 2 km von dem kleinen Vulkan gibt es einen Brunnen mit Platz zum Parken und einigen Bänken. Sie fahren durch S. Giovanni Querciola und La Strada. Jetzt beginnt ein





I calanchi sono creste di argilla ricorrenti nel panorama della collina reggiana. Die kammförmigen Erdfalten bestehen aus Tonerde und treten im Panorama der Hügel von Reggio häufig auf.

Calanques are ridges of mud, a recurring feature of the landscape of this area.

Abschnitt, auf dem Sie gut aufpassen müssen, damit Sie sich nicht verfahren, weil es hier nicht viele Schilder gibt, die wiederum verblasst oder verrostet und somit nicht gut zu lesen sind, was aber meist auf interessante Strecken zum Motorradfahren hindeutet!

Nach La Strada biegen Sie nach links und folgen den Schildern nach **Giandeto** und den braunen Schildern nach Croveglia borgo medievale, ohne die Ausschilderung nach Casina zu beachten. Nach etwa einem Kilometer, an der Abzweigung nach Giandeto, müssen Sie nach rechts bergauf nach **Canicchia - Pantano** abbiegen. Vorsicht! Die Ausschilderung für die Abzweigung ist nicht gut zu sehen, weil sie gleich nach der Kurve kommt!

Nach etwas mehr als einem Kilometer und gleich nach dem weißen Ortsschild Canicchia kommen Sie an eine Abzweigung, wo sie eine kleine Straße bergauf fahren und den Schildern nach Pantano folgen müssen (die Schilder sind sehr verblasst und somit schlecht zu lesen).

Fahren Sie geradeaus weiter nach **Casa Poldo**, dann nach **Ansagna** (Vorsicht! Auf dem Weg, etwa 1 km nach Casa Poldo ist das Schild mit dem Hinweis Ansagna ungünstig angebracht: Sie dürfen nicht geradeaus fahren, es handelt sich nämlich um eine Sackgasse, sondern müssen die Straße rechts bergab einschlagen). In Kürze (etwa nach 1 km) erreichen Sie eine kleine Kreuzung, wo Sie geradeaus weiter fahren, es geht leicht bergab zwischen zwei Häusern hindurch, dann müssen Sie nach links abbiegen, und zwar gleich (etwa 1000 Meter) nach dem Ortsende-Schild Pantano.

Sie kommen durch **Cigarellino**, eine winzige Ortschaft mit Steinhäusern und einigen Turmhäusern und ab jetzt folgen Sie den Schildern nach Carpineti.

In **Carpinetti** angekommen, fahren Sie durch den Ort (Richtung "centro"), bis Sie eine Kreuzung erreichen, wo Sie geradeaus die Straße bergauf weiter fahren und den braunen Schildern "**Carpinete**" folgen, bis sie das gleichnamige Schloss erreichen (Falls Sie auch die Kirche San Vitale in 7 km Entfernung besuchen wollen, folgen Sie den braunen Schildern, die an derselben Kreuzung nach links zeigen). Wenn Sie den Schildern zum Schloss folgen, erreichen Sie zu Ihrer Rechten den Parkplatz, wo Sie Ihr Motorrad abstellen und zu Fuß den Weg bis zum Schloss von Carpinete gehen können, das sich direkt über Ihrem ... Helm befindet.

Nach dem Besuch des Schlosses fahren Sie in die gleiche Richtung weiter wie zuvor und erreichen nach etwa 1 km eine Kurve, die bergab führt. Fahren Sie nicht hinunter, sondern biegen Sie nach rechts in Richtung **Pontone** ab (Fahren Sie nach links, gelangen Sie nach Colombaia). Gleich nach der Abzweigung erblicken Sie zu Ihrer Linken die kleine Kirche San Pietro (blaues Schild).

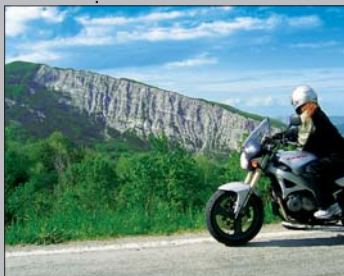
Nach etwas mehr als einem Kilometer biegen Sie nach links ab, in eine Straße, die bergab führt, und folgen den Schildern nach **Velucciana**. Das Sträßchen führt an einer Reihe schöner Erdfalten vorbei und hinunter zum Fluss Secchia.

Überqueren Sie den Fluss und am Stop-Schild nach der Brücke biegen Sie nach rechts ab und folgend der Ausschilderung nach Castelnovo Monti, aber Vorsicht, nach etwa 100 Metern müssen Sie nach links abbiegen und dem Schild **Cavola** folgen (Also nicht weiter in Richtung Castelnovo Monti fahren!). Sie fahren durch Cavola und biegen nach dem Hauptplatz an einem Spielplatz und der Kirche nach rechts ab, folgen den Schildern nach Cerrè Marabino und kommen beim Verlassen von Cavola am Friedhof vorbei. In **Cerrè Marabino** kommen Sie an eine Kreuzung, wo Sie nach links Richtung Toano abbiegen. Passen Sie gut auf, weil Sie gleich nach etwa 100 Metern (am Friedhof) wieder nach rechts in Richtung **Vogno** in eine schöne, von Bäumen gesäumte Straße abbiegen müssen.

Sie fahren weiter Richtung Vogno (Vorsicht, manchmal sind die Schilder nicht gut zu sehen) und legen eine sehr schöne und „wilde“ Strecke zurück, die zum Teil durch dichte und hohe Waldstücke führt, in denen Sie höchstens einem Reh ... oder einem Traktor begegnen!



Viaggiando nella montagna si incontrano spesso freschi torrenti appenninici. Unterwegs im Gebirge trifft man häufig auf frische Wasserläufe aus dem Apennin. Travelling through the mountains you will often come across fresh Apennine rivers.



La stratigrafia dell'Appennino è complessa. In alcuni casi essa si mostra in modo spettacolare.

Die Stratigraphie des Apennins ist komplex. In einigen Fällen weist sie spektakuläre Formen auf.

The stratigraphy of the Apennines is complex. The results are sometimes spectacular.

Gleich nach dem weißen Ortsschild Vogno kommen Sie an eine Abzweigung mit einer kleinen Kirche zu Ihrer Rechten. Hier biegen Sie nach links und gleich danach, an einer kleinen Abzweigung nach rechts in eine Straße ein, die bergab führt (Nehmen Sie nicht das Sträßchen nach links, das bergauf in Richtung Quara führt). Sie kommen durch **Sassatello** und nach einem Waldstück erreichen Sie eine Kreuzung ohne Schilder, wo Sie nach links in die Straße abbiegen, die bergauf führt. nach etwa 3 km biegen Sie nach rechts ab und folgend den Schildern nach **Secchio** (Vorsicht, das Schild ist schlecht zu sehen, weil es sich gleich nach der Kurve befindet!)

Sie fahren durch Secchio, eine Handvoll Häuser mit einer Kirche und vielen Hühnern auf der Wiese. Auf der linken Straßenseite nach den letzten Häusern befindet sich ein Brunnen.

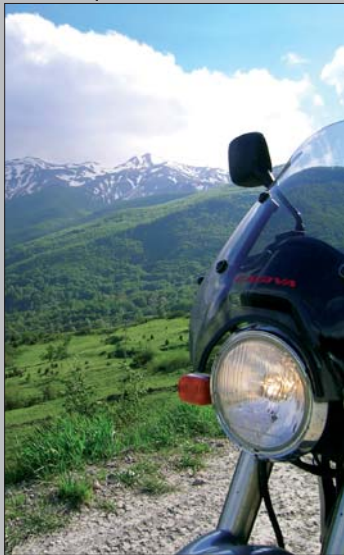
Nach den Wohnhäusern fahren Sie an einigen Felswänden entlang, das Szenarium ist eindrucksvoll, aber wenn Sie eine Rast einlegen möchten, aufgepasst, wo Sie das Motorrad abstellen und am besten behalten Sie den Helm auf! Auf einigen Streckenabschnitten ist der Hinweis auf Steinschlag ernst zu nehmen (Man braucht nur die Beulen an der Leitplanke zu betrachten, die von herabstürzenden Steinen verursacht wurden!). Aus demselben Grund liegen häufig Steine auf der Straße.

An der Hauptstraße angekommen (direkt vor sich sehen Sie das weiße Ortsschild „Governara“) biegen Sie nach links ab und folgen den Schildern nach **Civago**. Sie befinden sich auf der SP9. Nach etwa 2 km erreichen Sie eine Abzweigung mit zu Ihrer Linken einer Bar und einer Tankstelle (samstags und feiertags bei schönem Wetter können Sie bemerken, dass vor der Bar immer mehr Motorräder als Autos stehen!)

An dieser Abzweigung biegen Sie nach rechts in Richtung **Monteorsaro**. Jetzt befinden Sie sich auf der SP99. Sie fahren geradeaus weiter Richtung Febbio, und dann Richtung Monteorsaro. Etwa 500 Meter nach dem weißen Ortsschild Monteorsaro bleiben Sie weiterhin auf derselben Straße und legen eine Strecke zurück, die im Moment unserer Tourenplanung einen Kilometer lang sehr holprig war. Fahren Sie geradeaus weiter (nicht nach links Richtung Prati di Sara - Rifugio abbiegen). Sie kommen durch **Coriano** und dann Santonio. Der Asphalt ist in keinem besonders guten Zustand, am besten fährt man langsam, wozu auch das Panorama einlädt. Nach **Santonio**, an der ersten Kreuzung mit einer anderen Straße, biegen Sie nach links in Richtung **Montefelecchio** ab und nehmen die Straße, die bergauf führt (Vorsicht! Nicht Richtung Valbucciana fahren, sondern via Montefelecchio entlang, die extra mit einem Schild bezeichnet ist). Sie kommen durch Montefelecchio und fahren weiter. Achten Sie auf eine Kreuzung kurz danach, an der Sie die Vorfahrt gewähren müssen. Hier müssen Sie nach links abbiegen (in Richtung einer Kirche, die man in der Ferne sieht). Fahren Sie durch **Minozzo**, ohne bis zur oben genannten Kirche zu gelangen, sie sehen bereits die braunen Schilder zum **Passo di Pradarena**. Beim Verlassen von Minozzo können Sie auf der rechten Straßenseite einen kleinen Hügel bemerken, die Ruinen der Festung.

Beim Weiterfahren haben Sie die Pietra di Bismantova im Blick, die sich in der Ferne abzeichnet. Sie kommen durch **Sologno** und nach etwa 2 km biegen Sie nach rechts und folgen den Schildern nach **Carù** für einen Panoramaabstecher rund um den Berg, bis Sie wieder auf die Straße zurückkommen, die direkt zum Pass führt. Folgen Sie weiterhin den Schildern nach Carù, indem Sie nach etwa einem Kilometer nach links abbiegen. Sie kommen an der Kirche San Michele di Carù vorbei, die zu Ihrer Rechten unter Ihnen liegt. Sie schlängeln sich auf deinem sehr schmalen Streckenabschnitt durch die Häuser von **Cerrè Sologno** und biegen (nach etwa 4 km) nach rechts ab und folgen den Schildern nach Ligonchio und den braunen Schildern zum Pradarena-Pass. Sie kommen durch **Primaore** und erreichen erst die SP18 und dann die SP32. Vor **Ospitaletto** besteht die Anschlussmöglichkeit zur SS63 (Touren 3 und 4) über die Straße von **Vaglie** und Collagna. Vom Pass aus gelangen Sie in die Provinz von Lucca in der Toskana.





Quando la montagna è più alta anche il paesaggio diventa più aperto e suggestivo.

Je höher man kommt, um so offener und eindrucksvoller wird die Landschaft. Climbing higher, the landscape becomes more open and evocative.

Exiting from the **Reggio Emilia** motorway tollbooth, follow the signs for “**Altre direzioni**” (blue signs) then those for “**Tangenziale - Castelnovo Monti**”.

After a short stretch along the city bypass towards **La Spezia**, you will reach a roundabout. Turn right, following the signs for **Passo del Cerreto** (brown sign). Take care - this roundabout may cause some confusion, as the signs seem to suggest motorists should go straight on rather than right... you should turn right! Keep following the signs for Passo del Cerreto - SS63 and in case of doubt, the blue signs for Castelnovo Monti - La Spezia.

Following the SS63 you will pass Rivalta before reaching **Puianello** where you should turn left at the first traffic light on the left following the signs for Scandiano - Albinea.

In **Albinea**, turn right at the first traffic light towards Casina - **Regnano** and you will find yourself at a square. Drive by the square towards a modern clock (built from red metallic tubing) which you will see more or less in front of you and keep going straight on, climbing again along a minor road characterised by a very panoramic stretch over the hills. After around 5 km, on the right-hand side of the road, you will see an eye-catching villa, surrounded by a garden with statues and a beautiful gazebo (which once stood in Paris!).

In Regnano begin heading for **Casina**. If you want to make a brief stop, you can park at the restaurant “**Il vulcanetto**” on the right-hand side of the road and walk down the narrow path (not signposted) which begins more or less opposite the restaurant between a semi-abandoned house and a series of new buildings. A few minutes walk takes you to a kind of “vulcanetto”, or “little volcano” of mud (do you see where the restaurant gets its name from?!). Continue towards Casina. Approximately 2 km after the “little volcano” there is a fountain with a rest area and benches. Go through S. Giovanni Querciola and La Strada. Take extra care in this stretch not to take the wrong turning as there are few road signs, and those which exist are often difficult to read, being rusty or faded. However, this is often the sign of a very interesting motorbike route!

Turn left after La Strada, following the signs for **Giandeto** and the brown signs for Croveglia borgo medievale (Medieval village), no longer following the signs for Casina.

After approximately one km from the turning for Giandeto, turn right for **Canicchia - Pantano** on the ascent. But take care! The sign for the turning is difficult to see because it is immediately after the bend! After a little more than a kilometre and immediately after the white sign marking the beginning of the town of Canicchia, you will reach a fork in the road where you should take the minor road heading uphill following the signs for Pantano (the signs may be difficult to read because they are very faded). Keep going straight on towards **Casa Poldo** then **Ansagna** (Take care! Along the journey, around one km after Casa Poldo, the sign indicating Ansagna is badly positioned. Do not go straight on, as the road is a dead end, but take the road to the right which heads downhill). At the small junction a short distance on (around 1 km after), keep going straight on along the minor road in descent which passes between two cottages. Turn left straight afterwards, almost immediately (around 100 metres) after the sign indicating the end of Pantano. You will pass through **Cigarellino**, a tiny village with stone buildings, some with towers. Follow the signs for Carpineti from now on.

In **Carpineti**, go through the town (following the signs reading “**centro**”, meaning “Town centre”) till you reach a junction. Go straight on taking the road which heads uphill, following the brown signs for “**Carpineto**” to reach the castle of the same name (if you should also want to visit the church of San Vitale (7 km away), follow the brown signs indicating a left turn at the same junction).

Following the signs for the castle, you will reach a car park on the right where you can leave your motorbike to continue on foot along the little path leading to the Castello delle Carpinete (Carpineto castle), above your ... helmet.



Opera in stile Liberty dell'inizio del secolo, la centrale idroelettrica funziona ancora. Die Zentrale für Wasserkraftenergie wurde Anfang des 20. Jhdts. errichtet und ist ein Bauwerk aus dem Jugendstil. Sie ist noch heute in Betrieb.

A Liberty-style work dating back to the beginning of the century, the hydroelectric power station is still working today.



Al passo di Pradarena si scende verso la Garfagnana, in Toscana.

Am Pradarena-Pass geht es bergab nach Garfagnana, in die Toskana.

Descend towards Garfagnana in Tuscany at the Pradarena pass.

After visiting the castle, continue in the same direction and after approximately one km you will reach a downhill bend which you should not follow. Turn right instead, following the signs for **Pontone** (going left would instead take you to Colombaia). Immediately after the turn you will see the little church of San Pietro (blue sign) on your left. After little more than a kilometre turn left into the road heading downhill, following the signs for **Velucciana** along a minor road passing a series of beautiful calanques and head down towards the river Secchia. Cross the river and turn right at the stop sign after the bridge, following the signs for Castelnuovo Monti. Take care, however, because you should turn left after about 100 metres, following the sign for **Cavola** (without however continuing on to Castelnovo Monti!).

Go through Cavola and turn right at the play park and church after the square, following the signs for Cerrè Marabino. Leave from Cavola past the cemetery.

In **Cerrè Marabino** you will reach a crossing where you should turn left for Toano. Take care because after only about 100 metres you should turn right for **Vogno** (at the cemetery) along a pretty tree-lined road. Carry on towards Vogno (take care however that sometimes the road signs are difficult to see) along a "wild" and very beautiful stretch of road, sometimes riding under tunnels of trees, where you might chance upon a roe deer or... a tractor! Immediately after the white sign marking the beginning of the town of Vogno, you will reach a fork in the road with a little church on your right. Turn left here and immediately afterwards, at another small fork in the road, turn right into the road heading downhill (therefore do not take the small road on the left which climbs towards Quara). Go through **Sassatello** and after a wooded section, you will reach a crossing without road signs. Turn left and take the uphill road. Turn right after about 3 km, following the signs for **Secchio** (take care because the sign is immediately after the bend and difficult to see!).

Go through Secchio with its clutch of houses, a small church and hens scratching around in the grass. On the left-hand side of the road, after the last houses, there is a drinking fountain.

After the town you will pass some rocky walls – very evocative but be careful where you leave your motorbike and keep your helmet on if you decide to stop and admire the view! In some stretches, falling rocks are a danger to be taken seriously (a look around at the dents in the guardrail caused by fallen rocks should be enough!). There are often rocks on the road for the same reason.

At the junction with the main road (the white sign indicating the beginning of the town "Governara" is in front of you), turn left and follow the signs for **Civago**. You are on the SP9.

After about 2 km you will reach a fork in the road, with a bar and a petrol station on the left (if it is a Saturday or a holiday and the weather is good, you will certainly see many more motorbikes than cars in front of the bar!). Turn right here for **Monteorsaro**. You are now on the SP99. Carry on, following the signs for Febbio, then for Monteorsaro. About 500 metres after the white sign reading Monteorsaro, keep going straight on along the same road along a stretch which was very broken up for about 1 km when we checked it. Keep going straight on (do not turn left for Prati di Sara – Rifugio). You will pass **Coriano** then Santonio. The asphalt is not in great condition but it can be driven slowly and the view is worth it. At the first road junction after **Santonio** turn left for **Montefeleccchio**, taking the uphill road (take care! Do not follow Valbucciana but take via Montefeleccchio as indicated by the sign). Pass Montefeleccchio and carry on, remembering to turn left at the give way shortly afterwards (towards a church which can be seen in the distance). Go through **Minozzo** without going as far as the aforementioned church and you will see the brown signs indicating the way for **Passo di Pradarena**. Leaving Minozzo, you will see a small hill on the right, the remains of the fortress.

Carrying on you will see the Pietra di Bismantova silhouetted in the distance. About 2 km after **Sologno**, turn right following the directions for **Carù** for a panoramic detour around the mountain before coming back on to the road leading directly to the pass. Keep following the directions for Carù, turning left after about one kilometre. You will pass the church of San Michele di Carù below on your right.

Go through **Cerrè Sologno** following a narrow stretch between the houses then turn right (after about 4 km) following the signs for Ligonchio and the brown signs for Passo di Pradarena (Pradarena pass). Go through **Primaore** reaching and travelling along the SP18 and SP32. Before **Ospitaletto** there is a connecting route with the SS63 (routes 3 and 4) crossing the **Vaglie** and Collagna road. From the Pass you are in the province of Lucca in Tuscany.

MIT DANTE NACH BISMANTOVA

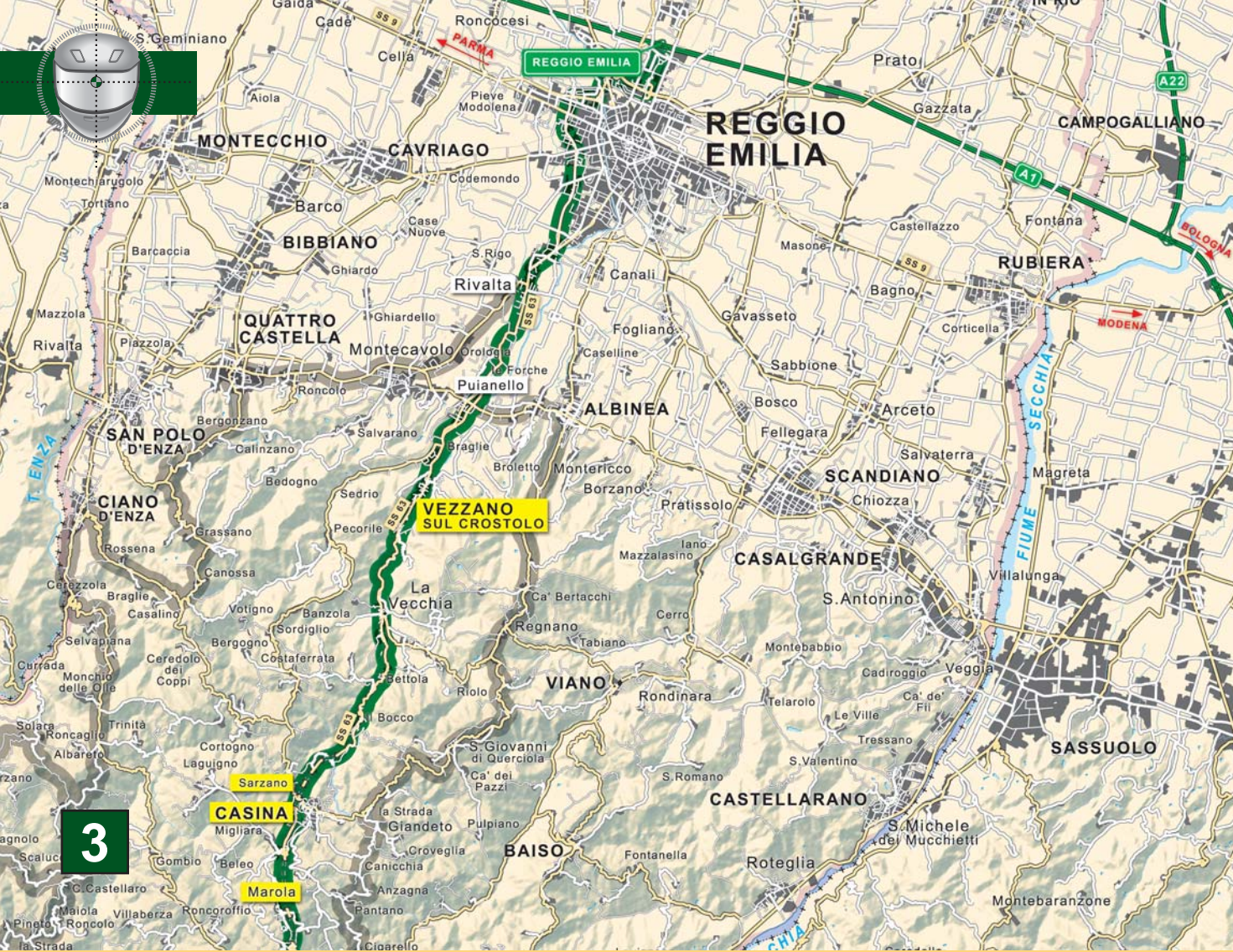
Das war der klassische Weg zur Überquerung des Apennins, und auch der schnellste. Castelnovo Monti ist die Hauptstadt hier im Gebirge. Ausgezeichnete Geschäfte, ausgezeichnete Dienstleistungen, aber vor allem die Pietra Bismantova, erstaunlicher Monolith, der den größten italienischen Dichter inspiriert hat. Der Cerreto-Pass ist einer der wichtigsten Pässe zwischen der Emilia und der Toskana. Ein kurzer Abstecher führt Sie an die Seen.

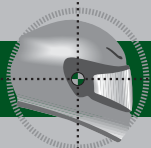
IN BISMANTOVA WITH DANTE

This is the classic Apennine crossing, and is also the quickest. Castelnovo Monti is the mountain capital. Excellent shops and services, but above all the Pietra di Bismantova, the astonishing monolith which inspired the greatest Italian poet. Passo del Cerreto (the Cerreto pass) is one of the most important gateways between Emilia and Tuscany. A short detour takes you to the lakes.



E' il classico percorso di attraversamento dell'Appennino, ed è anche il più veloce. Castelnovo Monti è la capitale della montagna. Ottimi negozi, ottimi servizi ma soprattutto la Pietra di Bismantova, stupefacente monolite che ha ispirato il massimo poeta italiano. Il passo del Cerreto è una delle porte più importanti tra Emilia e Toscana. Una breve deviazione vi porta ai laghi.





KM 75

3

A BISMANTOVA CON DANTE

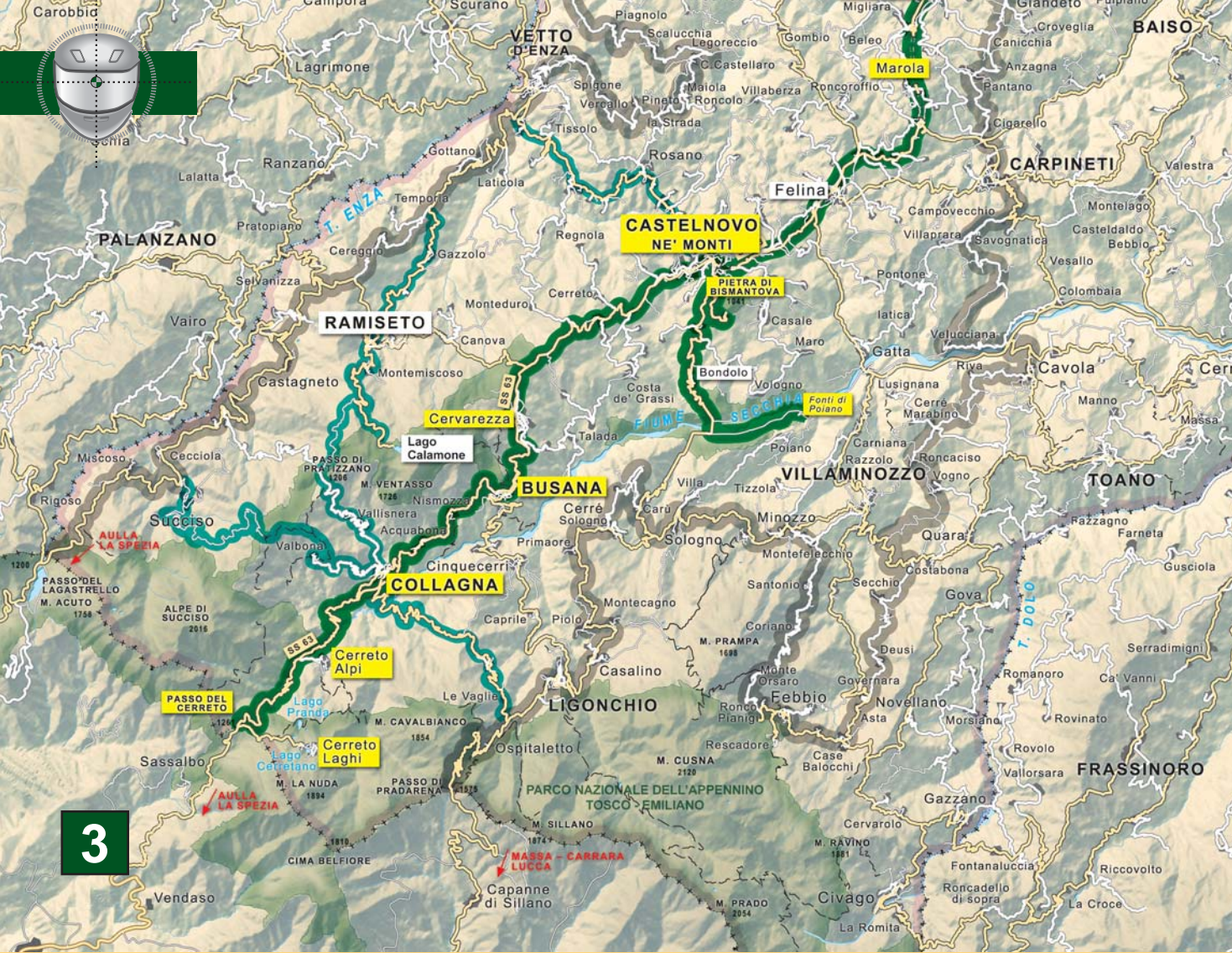
Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
0,0	N 44° 43,234' E 10° 38,463'		Autostrada Reggio Emilia "Altre Direzioni - Tangenziale"
			Autobahn Reggio Emilia "Altre Direzioni - Tangenziale"
			Motorway Reggio Emilia "Altre Direzioni - Tangenziale"
1,1	N 44° 42,528' E 10° 38,221'		Castelnovo Monti La Spezia
3,7	N 44° 42,386' E 10° 37,037'		Passo del Cerreto
4,7			Passo del Cerreto

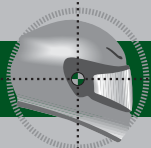
Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
7,1			La Spezia Passo del Cerreto
15,6			Le Forche - Puianello
16,4			Puianello
20,9			Vezzano sul Crostolo
32,4			Casina
42,3			Felina



Parco Avventura Cerwood
Akrobatischer Waldpark - Forest adventure park
via Fonti di S. Lucia, Cervarezza (Busana)
Tel. 348 4097494 - 347 2791710







KM 75

3

A BISMANTOVA CON DANTE

Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
42,3			Felina
47,4			Castelnovo ne' Monti
	N 44° 25,394' E 10° 24,324'		Pietra di Bismantova
	N 44° 25,394' E 10° 24,324'		Bondolo Fonti di Poiano
			VETTO SP513 (15 km) 5
56,4			SS63
			Cervarezza
	N 44° 23,329' E 10° 19,377'		Parco Avventura Cerwood
59,5			Busana
65,5			Collagna
	N 44° 20,553' E 10° 16,536'		COLLAGNA - VAGLIE SP91 - SP92 (15 km) 2

Km	GPS DATA	DIREZIONE	RICHTUNG DIRECTION
	N 44° 20,553' E 10° 16,536'		VALLISNERA - VENTASSO LAGO CALAMONE SP102 - SP57 (16 km) 5
	N 44° 20,553' E 10° 16,536'		VALLISNERA - VALBONA SUCCISO (16 km) 5
70,2			SS63
			Cerreto Alpi
74,9	N 44° 18,163' E 10° 13,014'		Passo del Cerreto
	N 44° 18,163' E 10° 13,014'		Cerreto Laghi



La Pietra di Bismantova, presso Castelnovo Monti, eccezionale monolite di arenaria cantato da Dante Alighieri.

Die Pietra Bismantova, bei Castelnovo Monti, der außergewöhnliche Sandsteinmonolith, den schon Dante Alighieri besungen hat.

The Pietra di Bismantova, near Castelnovo Monti, the extraordinary sandstone monolith celebrated by Dante Alighieri.

Usciti dal **casello di Reggio Emilia** seguite le indicazioni per **“Altre direzioni”** (cartelli blu) poi quelle per **“Tangenziale - Castelnovo Monti”**.

Percorrete un breve tratto lungo la tangenziale in direzione **La Spezia** e, giunti ad una rotonda, svoltate a destra seguendo le indicazioni per il **Passo del Cerreto** (cartello marrone). Attenzione che a questa rotonda potreste essere confusi dal fatto che i cartelli indicano il Passo del Cerreto sia proseguendo dritto che svoltando a destra... voi svoltate a destra.

Continuate a seguire le indicazioni per Passo del Cerreto - SS63 e nel dubbio i cartelli blu per Castelnovo Monti - La Spezia.

Lungo la via passerete **Rivalta** per poi raggiungere e superare **Puianello** e **Vezzano sul Crostolo, Casina e Felina**. Percorrendo la SS63 potrete raggiungere direttamente il Passo. Ma raggiunto **Castelnovo Monti** suggeriamo un itinerario alternativo: entrati in paese mantenendo la SS63, sulla sinistra noterete il cartello marrone **Pietra di Bismantova** (circa un kilometro dopo il cartello bianco di inizio paese, nei pressi del Bar Turista). Si raggiunge il parcheggio (Piazzale Dante da dove parte il sentiero per salire a piedi sulla Pietra) svoltando a sinistra in salita seguendo sempre i cartelli marroni. Successivamente ritornare lungo la stessa strada appena percorsa raggiungendo nuovamente l'ultimo bivio incontrato (**GPS DATA: N44 25 39.4 - E10 24 32.4**). Svoltate a sinistra per **Bondolo**. Proseguite seguendo anche i cartelli marroni **“Gessi Triassici”**. Si scende verso il fiume Secchia e lo si attraversa lasciando la parete dei Gessi alle proprie spalle. Subito dopo il ponte sul Secchia si svolta a sinistra (**GPS DATA: N44 13 28.1 - E10 31 03.8**) seguendo i cartelli marroni **Fonti di Poiano** (distanti 3 km da questo bivio). Costeggerete il fiume lungo una strada a basso impatto cromatico (il manto stradale e' dello stesso colore del letto del fiume); la rivalutazione ecologica dell'area ha fatto largo uso di ingegneria ambientale (lungo la strada troverete cinque stazioni didattiche sull'alveo del fiume, attualmente purtroppo solo in italiano, con aree pic-nic). La strada può essere pericolosa perché ricoperta di uno strato di leggero brecciolino, guidate piano.

Ritornate sulla SS63 tornando indietro presso il ponte e seguendo i cartelli Villa Minozzo verso l'itinerario 2 ricongiungendovi a Busana o a Collagna, oppure percorrete la medesima strada all'inverso.

A Collagna considerate i collegamenti con l'itinerario 5: Vallisnera - Lago Calamone, Ramiseto, Gazzolo incrocio per Passo del Lagastrello o Vetto). Oppure quello Valbona - Succiso strada per Passo del Lagastrello. Considerate inoltre sempre alla vostra a destra lungo la SS63 il collegamento con l'itinerario 2 indicazioni per Collagna e immediatamente dopo nei pressi del Bar **“Dalla Maddalena”** ci sono i cartelli indicanti Vaglie e Ligonchio.

In ogni caso sulla SS63 proseguirete per Passo del Cerreto fin tanto che noterete i cartelli di svolta a sinistra per **Cerreto Alpi**. Consigliamo questa deviazione e una passeggiata fino al museo dell'acqua (il più delle volte chiuso però). Raggiunto il Passo del Cerreto anche una visita a **Cerreto Laghi** è consigliata. Svoltate a sinistra in salita per raggiungere il piccolo lago alpino.

3

MIT DANTE NACH BISMANTOVA



Lungo il percorso le fontane sono un grande sollievo per i ciclisti ma sono utili anche per chi va in moto.

Die Brunnen unterwegs sind eine große Erleichterung für die Radfahrer, aber auch für die Motorradfahrer sind sie nicht schlecht. The drinking fountains along the route provide welcome relief for cyclists but are also great for motorcyclists.



L'antico mulino ad acqua di Cerreto Alpi, oggi sede di un ufficio informazioni.

Eine alte Wassermühle in Cerreto Alpi, heute Sitz der Touristeninformation.

The ancient water mill in Cerreto Alpi, today housing an inquiry office.

Nach Verlassen der **Autobahn** bei der Ausfahrt Reggio Emilia folgen Sie den Schildern "**Altre direzioni**" (blaue Schilder) und dann denen der Umgehungsstraße "**Tangenziale - Castelnovo Monti**". Sie fahren ein kurzes Stück auf der Umgehungsstraße in Richtung **La Spezia**. Wenn Sie an einen Kreisverkehr gelangen, fahren Sie nach rechts in Richtung **Passo del Cerreto** (braunes Schild). Vorsicht, an diesem Kreisverkehr können Sie sich leicht verfahren, weil der Cerreto-Pass hier sowohl geradeaus, als auch nach rechts ausgeschildert ist ... Sie müssen nach rechts.

Fahren Sie weiter in Richtung Cerreto-Pass - SS63 und im Zweifelsfalle folgen Sie den blauen Schildern nach Castelnovo Monti - La Spezia.

Auf dem Weg kommen Sie durch **Rivalta**, erreichen **Puianello** und fahren weiter durch **Vezzano sul Crostolo**, **Casina** und **Felina**. Auf der SS63 können Sie direkt zum Pass gelangen. Aber bei Ankunft in **Castelnovo Monti** schlagen wir Ihnen eine alternative Tour vor: Fahren Sie auf der SS63 in den Ort hinein, zu Ihrer Linken sehen Sie das braune Schild **Pietra di Bismantova** (etwa einen Kilometer nach dem weißen Ortsschild in der Nähe des Lokals „Bar Turista“). Sie biegen bergauf nach links ab und folgen immer den braunen Schildern und erreichen den Parkplatz (Piazzale Dante, von wo aus der Fußweg zum Aufstieg beginnt). Anschließend kehren Sie auf die zuvor zurückgelegte Strecke zurück und erreichen wieder die letzte Abzweigung. Hier biegen Sie nach links in Richtung **Bondolo** ab. Folgen Sie weiter auch den braunen Schildern „Gessi Triassici“. Sie fahren zum Fluss Secchia hinunter, überqueren diesen und lassen die Gipswand hinter sich. Gleich nach der Brücke über den Secchia biegen Sie nach links ab und folgen den braunen Schildern **Fonti di Poiano** (3 km von dieser Abzweigung entfernt). Sie fahren den Fluss auf einer farblich sehr unauffälligen Straße entlang (Der Straßenbelag hat dieselbe Farbe wie das Flussbett). Bemerkenswert ist hier, wie eine umweltbewusste Einstellung den Einsatz von umweltfreundlichem Landschaftsbau gefördert hat (die Straße entlang befinden sich fünf Lehrstationen mit Erklärungen zum Flussbett, bisher leider nur in italienischer Sprache, aber auch Anlagen zum Picknicken). Die Straße kann gefährlich sein, weil sie immer mit einer dünnen Schicht Splitt bedeckt ist, fahren Sie langsam.

Sie kehren auf die SS63 zurück, fahren zurück bis zur Brücke und folgen den Schildern Villa Minozzo in Richtung der Tour 2, auf die Sie in Busana oder Collagna stoßen, oder Sie fahren die gleiche Straße zurück. In Collagna können Sie den Anschluss an die Tour 5 in Betracht ziehen: Vallinera - Lago Calamone, Ramiseto, Gazzolo Kreuzung zum Lagastrello-Pass oder Vetto. Oder Sie wählen Valbona - Succiso auf dem Weg zum Lagastrello-Pass. Behalten Sie auch immer die Möglichkeit im Auge, die SS63 entlang zur Tour 2 überzugehen, indem Sie den Schildern nach Collagna folgen, gleich danach, in der Nähe des Lokals „Dalla Maddalena“ finden Sie die Ausschilderung nach Vaglie und Ligonchio. Bleiben Sie allerdings auf der SS63, fahren Sie weiter Richtung Cerreto-Pass, bis Sie zur Abzweigung nach links in Richtung **Cerreto Alpi** kommen. Wir empfehlen Ihnen diesen Abstecher und einen Spaziergang bis zum Wassermuseum (das allerdings oft geschlossen ist). Am Cerreto-Pass angekommen ist auch ein Besuch in **Cerreto Laghi** empfehlenswert. Biegen Sie nach links ab und fahren Sie bergauf, bis Sie an den kleinen Alpansees gelangen.



A Castelnovo Monti si trova una delle rare fabbriche di campane d'Italia. In Castelnovo Monti befindet sich eine der seltenen Glockengießereien Italiens. In Castelnovo Monti there is one of the very few bell-works in Italy.



Non lontano dalla Pietra di Bismantova si trovano i gessi dell'alta Val Secchia, risalenti a oltre 200 milioni di anni fa.

Nicht weit von der Pietra Bismantova befinden sich seit über 200 Millionen Jahren die Gipswände des oberen Secchia-Tales.

Not far from the Pietra di Bismantova there are the chalkstone walls of the Val Secchia, over 200 million years old.

Exiting from the **Reggio Emilia** motorway tollbooth, follow the signs for "**Altre direzioni**" (blue signs) then those for "**Tangenziale - Castelnovo Monti**".

After a short stretch along the city bypass towards **La Spezia**, you will reach a roundabout. Turn right, following the signs for **Passo del Cerreto** (brown sign). Take care - this roundabout may cause some confusion, as the signs seem to suggest motorists should go straight on rather than right... you should turn right!

Keep following the signs for Passo del Cerreto - SS63 and in case of doubt, the blue signs for Castelnovo Monti - La Spezia.

Along the road you will pass **Rivalta**, then **Puianello** and **Vezzano sul Crostolo**, **Casina** and **Felina**. The SS63 leads directly to the Pass.

But on reaching **Castelnovo Monti** we suggest an alternative route: entering the town, and still following the SS 63, you will see a brown sign on the right for **Pietra di Bismantova** (about a kilometre after the white sign marking the beginning of the town at Bar Turista). To reach the car park (Piazzale Dante where the path for climbing the Pietra on foot begins), turn left in ascent, continuing to follow the brown signs. After this, go back along the same road you have just taken. This takes you back to the last fork you met. Turn left for **Bondolo**. Carry on - you may also follow the brown signs reading "Gessi Triassici". The road descends towards the river Secchia, crossing it and leaving the chalk walls of the Gessi behind. Immediately after the bridge over the Secchia turn left following the brown signs for **Fonti di Poiano** (3 km from this fork). You will pass the river along a road whose colour is difficult to distinguish from its surroundings (the road surface is the same colour as the river bed) and the ecological revaluation of its area has made wide use of environmental engineering (you will find five information stations regarding the river-bed, currently only in Italian, unfortunately, with picnic areas). The road is covered with a layer of fine gravel and can be dangerous - drive slowly.

Go back on to the SS63, returning to the bridge and following the signs for Villa Minozzo towards route 2, rejoining it in Busana or Collagna, or take the same road in reverse. In Collagna you might want to join route 5: Vallisnera - Lago Calamone, Ramiseto, the junction in Gazzolo for Passo del Lagastrello - the Lagastrello pass - or Vetto). Or the Valbona - Succiso road for Passo del Lagastrello. You might also want to consider, still on your right along the SS63, the link to route 2 following the signs for Collagna. There are signs indicating Vaglie and Ligonchio immediately after at Bar "Dalla Maddalena".

In any case, follow the SS63 for Passo del Cerreto until you see the signs for a left turn to **Cerreto Alpi**. We recommend this detour and a walk to the water museum (which is, however, often closed). On reaching Passo del Cerreto, a visit to **Cerreto Laghi** is also recommended. Turn left in ascent to reach the small alpine lake.